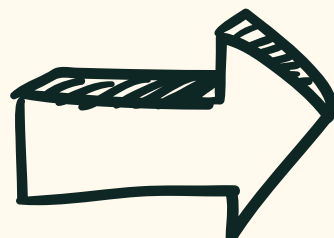


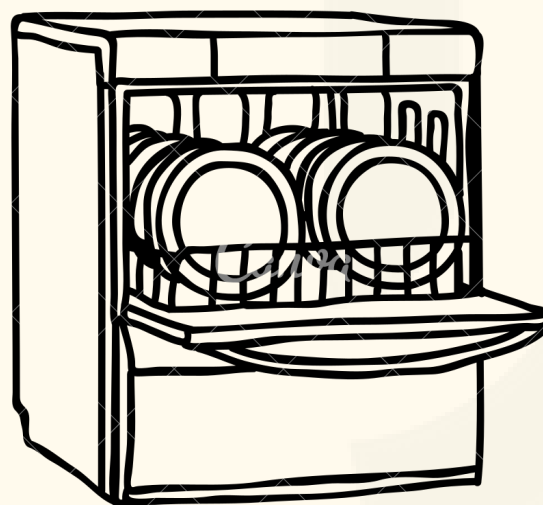
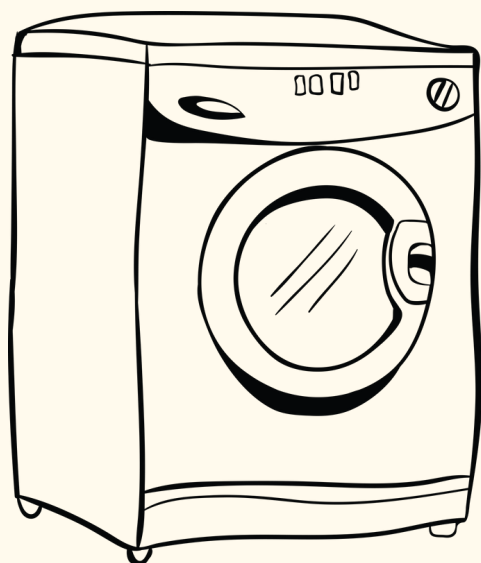
PROGRAMME ÉCO
ECO PROGRAM

1



LITRES D'EAU GAGNÉS
LITERS OF WATER SAVED

40



Chers clients, ensemble, agissons pour un séjour **responsable** et respectueux de l'environnement !

Optez pour nos **programmes éco** sur nos machines à laver et lave-vaisselle, et contribuez à préserver la beauté de notre planète, sans compromettre votre confort.

Dear guests, let's work together for a **responsible** and environmentally-friendly stay!

Opt for our **eco programs** on our washing machines and dishwashers, and help preserve the beauty of our planet, without compromising your comfort.

3

ACTIONS QUI CHANGENT TOUT !

ACTIONS THAT CHANGE EVERYTHING!



Engagez-vous pour un avenir durable !
Adoptez les **éco-gestes** : triez vos déchets, éteignez la lumière en quittant la pièce, réduisez le chauffage et la climatisation et adoptez une consommation d'eau éco-responsable.

Contribuons ainsi à préserver notre planète et à construire un monde plus **respectueux** de l'environnement !

Commit to a sustainable future!
Adopt **eco-gestures**: sort your garbage, switch off lights when you leave the room, reduce heating and air conditioning and adopt eco-responsible water consumption.

Let's help preserve our planet and build a more **environmentally-friendly** world!

LES DEGRÉS MAXIMUMS

MAXIMUM DEGREES



19°

Chers clients, maintenez votre chauffage à **19 degrés maximum** par temps froid. C'est confortable et éco-friendly. Habillez-vous chaudement et contribuez à préserver l'énergie.

Dear customers, keep your heating at **19 degrees maximum** in cold weather. It's comfortable and eco-friendly. Dress warmly and help conserve energy.



22°

Chers clients, en période de chaleur, pensez à régler votre climatisation à un minimum de **22 degrés**. C'est frais et éco-friendly.

Dear customers, in hot weather, remember to set your air conditioning to a minimum of **22 degrees**. It's cool and eco-friendly.

Merci de votre collaboration pour un environnement plus durable.
Thank you for your contribution to a more sustainable environment.

LIEU DE TRI SÉLECTIF

RECYCLING SITE



Ensemble, faisons une différence positive pour **l'environnement** !

Adoptons le **tri sélectif** au quotidien en séparant nos déchets recyclables des déchets non recyclables.

Vous trouverez **les poubelles de tri sélectif** dans vos logements et **un compost** à côté de la ferme du Domaine.

Together, let's make a positive difference for the **environment**!

Let's adopt **selective sorting** on a daily basis by separating our recyclable waste from non-recyclable waste.

You'll find **recycling garbage cans** in your accommodation and a **compost** bin next to the Domaine's farmhouse.



DOMAINE DE LA
Commanderie
de Ballan

COMPOST

METTRE OU NE PAS METTRE



Fruits et légumes

Les restes de vos assiettes ou simplement les fruits et légumes abîmés en petits morceaux

Fruits and vegetables

Leftovers from your plates or simply damaged fruit and vegetables in small pieces.



Papiers et cartons

À ajouter systématiquement pour apporter du carbone bénéfique pour l'environnement et aérer le substrat

Paper and cardboard

To be added systematically to provide carbon for the environment and aerate the substrate



Thé et café

Particulièrement avec les filtres ou sachets pour apporter du carbone

Tea and coffee

Particularly with filters or bags to provide carbon



Végétaux

Feuilles, pétales et fleurs etc... sont les bienvenus !

Plants

Leaves, petals, flowers, etc. are all welcome!



Plastiques et papiers imprimés

Sacs, emballages de bonbon, bouteilles ...

Plastics and printed paper

Bags, candy wrappers, bottles...



Viandes et poissons

On évite, même les arrêtes ! Sinon gare aux odeurs et moucherons !

Meats and fish

Avoid even the edges! Otherwise, beware of smells and gnats!



Matières grasses

Pas de fromages, huiles ou autres matières grasses !

Fats and oils

No cheeses, oils or other fats!



Déjections

Même si on pense que le fumier est un bon engrais, les déjections de votre toutou ne sont pas les bienvenues !

Feces

Even if we think that manure is a good fertilizer, your dog's excrement is not welcome!



MATÉRIELS À DISPOSITION

EQUIPMENT AVAILABLE



Nous sommes ravis de vous accueillir !
Nous souhaitons vous informer que notre **imprimante** et un téléphone situés à l'accueil, ainsi que du **matériel de repassage**, une **chaise haute**, un **lit parapluie**, des **jeux de société** ainsi qu'une **bagagerie** sont à votre disposition pour rendre votre séjour plus confortable et pratique.

Nous restons à votre disposition pour toute assistance supplémentaire. Profitez pleinement de votre séjour chez nous !

We look forward to welcoming you!
We would like to inform you that our **printer** and a telephone located at reception, as well as **ironing equipment**, a **high chair**, a **cot**, **board games** and **luggage storage** are at your disposal to make your stay more comfortable and convenient.

We'll be happy to provide any further assistance you may require.
Enjoy your stay with us!